

請考生依照指示填寫  
准考證號碼最後四碼

--	--	--	--

## 102年度客語能力認證中級暨中高級考試

### 【筆試】參考答案卷(詔安腔)

※請考生定著愛先睇過考試說明後，正來作答。

說明：

壹、筆試題目卷，分做五種題型：第一種係音標測驗，第二種係詞彙測驗，第三種係文義測驗，第四種係篇章結構，第五種係作文。筆試時間80分鐘。

貳、音標測驗个填空题(第1-15題)佢作文，請用烏色个原子筆抑係鋼筆，寫在答案卷上；其他个測驗題，請拗正確个答案，用 2B 鉛筆劃記在答案卡上。無照規定回答，即無算分數。

參、答案卡劃記注意事項：

◎ 請用2B鉛筆作答。

◎ 劃記愛粗、愛烏、愛清楚、毋好劃出格子，粹愛粹淨，做毋得(毋會用)用立可白抑係其他个修正帶；若係劃記無清楚，機器無法度辨認，即無算分數。

◎ 答案卡愛保持淨俐，毋會用拗着。

※考試了後，請拗「題目卷、答案卷、答案卡」三件，由監試人員收倒轉，毋會用提出考場。

《請翻面作答》

一、音標測驗：25分

(一) 填空題：請加正確个客語語音拼寫出來（請根據教育部頭新公布个客家語拼音方案來標注，單注本調，毋會用注變調），並寫入答案卷上。攞總15題，逐題1分。

試題範例： 角尺	解答範例： (goo' cha')
-------------	----------------------

- |                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| 1. 食肚脣 (shid` du^ fin`) | 9. 亮頭 (liong teu`)   |
| 2. 省儉 (sang^ kiang)     | 10. 押金 (ab' gim~)    |
| 3. 烘燥 (hang~ zau~)      | 11. 南極 (nam` kid`)   |
| 4. 落臍 (lau^ ci`)        | 12. 三伏 (sam~ fu)     |
| 5. 註冊 (zhi^ ca')        | 13. 良心 (liong` sim~) |
| 6. 落霜 (loo song~)       | 14. 臘鴨 (lab` ab')    |
| 7. 煨熱 (hann^ ngied`)    | 15. 鬥牲 (deu^ sen~)   |
| 8. 苦感 (ku^ cied')       |                      |

(二) 選擇題：請加正確个答案號碼，劃記在答案卡上。攞總10題，逐題1分。

試題範例： 儘採 ①zin~ cai^ ②cin^ cai^ ③chin~ cai^	解答範例： ① ● ③
---	----------------

- |                                 |                    |                     |
|---------------------------------|--------------------|---------------------|
| (2) 16. 難銷 ① nan` sioo'         | ② nan` sioo~       | ③ nan sioo~         |
| (3) 17. 嘴渴 ① zhe` kod'          | ② zhe~ kod`        | ③ zhe^ kod'         |
| (3) 18. 季軍 ① gui gung           | ② gui` gun~        | ③ gui^ gun~         |
| (1) 19. 反轉日 ① fan^ zheen^ ngid' | ② fan^ zhon^ ngid' | ③ fan~ zheen^ ngid` |
| (2) 20. 青山 ① ciang' san'        | ② ciang~ san~      | ③ ciang` sam~       |
| (1) 21. 确 ① kog`                | ② kog              | ③ kog'              |
| (2) 22. 臭臊 ① chiu^ soo'         | ② chiu^ soo~       | ③ chiu^ soo         |
| (3) 23. 蟬 ① hiam~               | ② hiam'            | ③ hiam`             |
| (2) 24. 百萬 ① ba bban            | ② ba' bban         | ③ ba bban~          |
| (1) 25. 問神 ① mun^ shin`         | ② mun^ shin'       | ③ mun~ shin`        |

## 二、詞彙測驗：30分

說明：請加正確個答案號碼，劃記在答案卡上。攏總30題，逐題1分。

試題範例：		解答範例：			
手骨：①手掌 ②手肘 ③手臂 ④手指。		①	②	●	④
(3)	26. 俛年	① 除夕夜	② 大年初三四	③ 年關緊迫	④ 過年前後
(1)	27. 鬢角	① 太陽穴	② 眼窩	③ 後腦勺	④ 額頭
(1)	28. 搨屎	① 傲慢	② 誇大	③ 拉屎	④ 吝嗇
(4)	29. 子嫂	① 表嫂	② 姊妹	③ 姑嫂	④ 妯娌
(2)	30. 愛細義	① 小心記汗點	② 警告人小心點	③ 細心打理	④ 照顧周到
(4)	31. 相出路	① 延宕時間	② 打通隧道	③ 敲打山洞	④ 彼此錯過
(2)	32. 行後背門	① 後門	② 賄賂	③ 後面	④ 說好聽的話
(1)	33. 盡量	① 盡情地	② 很放肆	③ 誇張地	④ 很放心
(1)	34. 菜頭菜尾	① 剩菜	② 頭尾兩道菜	③ 蘿蔔葉	④ 最後一道菜
(2)	35. 穿針	① 拆針線	② 穿針線	③ 用針穿孔	④ 針的一種
(3)	36. 燂燒水 (暖水)	① 熱水瓶的水	② 水是溫暖的	③ 燒熱水	④ 隔水加熱
(3)	37. 開躉錢	① 被騙花錢	② 花大錢	③ 亂花錢	④ 任意給錢
(4)	38. 砵金	① 壓箱底的金子	② 本金	③ 本金加利息	④ 押金
(4)	39. 做滿七	① 死後七年祭	② 死後百日祭	③ 死後七日祭	④ 死後49日祭
(1)	40. 過頭戩真	① 錙銖必較	② 傳真	③ 真實的	④ 砵碼
(2)	41. 鈍市	① 買空賣空	② 銷路不好	③ 市容不佳	④ 東西寄賣
(3)	42. 套索	① 結繩	② 一套繩索	③ 套繩	④ 跳繩索
(4)	43. 缶	① 器皿	② 茶杯	③ 茶罐	④ 陶瓷
(2)	44. 便便	① 小便	② 現成的	③ 便利	④ 很便宜
(3)	45. 嶄然	① 可惜	② 自然	③ 非常	④ 極力

《接背面》

- (1) 46. 黏時            ① 隨即            ② 定時            ③ 當時            ④ 緊急
- (3) 47. 單向事        ① 奉承的話        ② 推託之詞        ③ 一面之詞        ④ 諷刺的話
- (2) 48. 滿仔位趁      ① 走走停停        ② 遊蕩閒逛        ③ 甩打陀螺        ④ 踱去踱回
- (4) 49. 落泥時        ① 死後掩土時      ② 死亡的時辰      ③ 起床落地時      ④ 出生的時辰
- (1) 50. 創治            ① 捉弄            ② 創傷            ③ 治療            ④ 創新
- (3) 51. 對換            ① 交換禮物        ② 買賣            ③ 以物易物        ④ 兌換
- (3) 52. 末趁            ① 稅後淨利        ② 薄利多銷        ③ 利潤不多        ④ 末期紅利
- (4) 53. 喊上喊下      ① 使喚家人        ② 呼喚上下        ③ 使喚上下        ④ 呼來喚去
- (1) 54. 閒事            ① 閒言閒語        ② 瘋言瘋語        ③ 閒話家常        ④ 閒來無事
- (2) 55. 坑子            ① 鴻溝溪流        ② 山溝小溪        ③ 凹凹凸凸        ④ 坑坑洞洞

### 三、文義測驗：20分

說明：請詳細脛好各題个文章，對題後所附个參考詞彙，擇出適當个號碼，拗答案劃記在答案卡上。本大題攏總20個空格，逐格1分，共20分。

#### 試題範例：

僮猶細漢時務係(甲)牽牛哥，逐日恰遐兜叔伯兄弟作埕寮，各儕牽著(乙)牛去溪脣，牛放在牛埔上食草。僮人即在溪底摸田螺，捉魚、釣田雞，不時賞到歸身濕漉漉，即行上嶺崗炙一下日頭，嘛過會行落溪底賞。有一回大家共下捉著(丙)像手盤恁大个鯉魚，逐個即暢到(丁)嘴合毋會密，毋過，一下無捉核，鯉魚又拚轉溪底去啊。

#### (答題參考詞彙)

- ①一儕            ②一隻            ③一頭            ④一尾  
 ⑤一節            ⑥一口            ⑦一個            ⑧一張

#### 解答範例：

- (甲) ①②③④⑤⑥●⑧  
 (乙) ①●③④⑤⑥⑦⑧  
 (丙) ①②③●⑤⑥⑦⑧  
 (丁) ①②③④⑤⑥⑦●

56. 四個賣韭菜、賣葫、賣蔥、賣白菜个不時共下食酒，中央（甲）遐賣白菜个毋識回請過別儕。尾後，賣韭菜、葫、蔥遐三儕有意閃開佢去食酒，無想着賣白菜个也真本等，（乙）佢都尋會着遐兜人。遐三儕（丙）愛來刺激佢，即講：「今日食酒，定著愛用偲四儕个本行講一句酒令。」賣韭菜个講：「韭（久）飲他人酒。」賣葫个講：「葫（胡）來不可當。」賣蔥个接落講：「蔥（聰）明人就知。」（丁）輪着賣白菜个，佢先淋一杯酒，應聲即講：「白食有何妨？」

（答題參考詞彙）

- ①單純            ②參詳            ③硬硬            ④單單  
⑤合股            ⑥見擺            ⑦上擺            ⑧頭尾

解答：甲( 4 )、乙( 6 )、丙( 2 )、丁( 8 )

57. 海底有一種魚，講做墨斗魚，佢會噴出墨汁搨海水變烏，所以又講做烏賊。有一日，一隻墨斗魚在海脣遊寮，佢驚別儕脛着佢，即噴出墨汁搨自家藏起來，佢認為這係保護自家頭好个辦法。有一隻海鳥脛着一遍（甲）个海水，感覺真怪奇，即認真脛，（乙）墨水下底有魚，即飛落去，搨遐隻墨斗魚挾起來，飽食一頓。苦憐這墨斗魚，總知愛用噴墨汁个辦法來（丙），無想着愛仰子提防海鳥个帶疑，結果（丁）敗露身份，得海鳥捉去做飯食，奈何！

（答題參考詞彙）

- ①安身            ②嘎                ③毋知            ④藏身  
⑤紅羅花色      ⑥發現            ⑦烏趁趁        ⑧無

解答：甲( 7 )、乙( 6 )、丙( 4 )、丁( 2 )

58. 前一站，去日本賞寮。在較莊下个所在，見着真多人家屋脣，即有種柿子樹；遐下子係秋天，樹嶼个葉落淨淨，（甲）歸樹一粒一粒足紅个柿子；導遊講係屋主（乙）留下得鳥子食个，因為天氣轉寒，鳥子个糧草減少滿足多，留一兜紅柿子在樹嶼，鳥子即有好食。這種情形嘛得佢想着細漢時務，跔阿媽蹕在山底，屋脣有幾下頭木瓜樹，阿媽會留一兜黃木瓜得一種講做「臺灣山娘」个鳥子食，遐時務佢（丙）知會見着真大隻，尾長長，歸身青色恰烏色，真靚个鳥子，（丁）阿媽个用心。這下脛着日本人个做法，正知阿媽个好心腸。

（答題參考詞彙）

- ①起勢            ②伸                ③哪知            ④打着  
⑤嘎係            ⑥挑致            ⑦就知            ⑧總係

解答：甲( 2 )、乙( 6 )、丙( 8 )、丁( 3 )

《接背面》

59. 佢猶記得，佢舊屋个屋角脣，有一頭真大頭个苦棟樹；正對門山面上，有一大片个香絲樹林，樹林內雜有油桐樹。逐年三月，淺淺茄色个苦棟樹花（甲）歸樹鬧鬧，睺着就像新娘同等羅帕（頭紗）；（乙）清明，對門山个香絲樹花接落大開，像一坭坭个金粉（丙）滿山滿坭，空氣中飄散着淡淡个清香；香絲樹花開到四、五月脣，跔个白雪雪个油桐花滿山滿地一路開過來，像棉（丁）青地毯面上。逐年个春天，佢舊屋就像大花園內个寮亭，行出大門，不時睺會着花仙，在樹尾上舞步翩翩，佢想，普通人講个「仙境」，就驚係這樣个所在吧！

（答題參考詞彙）

- ①堵着      ②開到      ③淋到      ④跌到  
⑤等到      ⑥舖到      ⑦掣到      ⑧放到

解答：甲( 2 )、乙( 5 )、丙( 7 )、丁( 6 )

60. 在恁多好食个客家米食當中，「糯米糍」係大家真熟个點心。傳統个客家糯米糍係用（甲）舂个；上擺人做好事，像渡親、做生日个時務，講做（乙）；猶有，蒔田割禾（丙），神明生廟做鬧熱請人客，攞真會用着糯米糍，所以，做糯米糍，在客人个社會內係真有客家本色个活動。客家糯米糍無包餡，愛食正斷做一細粒一細粒，搵攪白糖个米麩，較工夫个有加地豆粉抑係麻。客人做个糯米糍，（丁），無人無愛食。

（答題參考詞彙）

- ①刷雞捋鴨      ②送點心      ③舂糍做粿      ④又甜又脆  
⑤舂臼      ⑥做起工      ⑦又軟又韌      ⑧毛籐

解答：甲( 5 )、乙( 3 )、丙( 2 )、丁( 7 )

#### 四、篇章結構：10分

說明：本件測驗係請你完成意義完整个短文。攞總有兩篇短文，逐篇下底都有5句，攞總10個空格；請擇適當个句題號，加答案劃記在答案卡上。逐格1分，攞總10分。

<p><b>試題範例：</b></p> <p>古早古早，有兩個做阿依个，作埕渡細子人上山去撿樵。當在遐刹樵刹个時，（1），跳到佢兩儕頭前。行頭前个阿依驚到皮皮顫，嘍一聲跪落去，（2），講：「老虎大王，拜託你饒赦佢後生个命啦，愛食，食佢……」老虎講：「佢想討先食細子，細子人个嫩肉較甜，（3）！」老虎一下子即拗佢个細子食淨。老虎一轉身，（4），佢阿依早即擎便大荆鎌，出力荆過去，（5），斡頭拚走啊。</p> <p>①等下正來食你 ②老虎血流血滴 ③一隻老虎對樹林內底飆出來 ④拗細子人藏在後背 ⑤嘴擘開開討食另外一個細子人</p>	<p><b>解答範例：</b></p> <p>（ 1 ） ①②●④⑤ （ 2 ） ①②③●⑤ （ 3 ） ●②③④⑤ （ 4 ） ①②③④● （ 5 ） ①●③④⑤</p>
--	--

今个人真享福，三頓(61)，上擺愛過年正食會着个，這下，普通時即食到足足，過年，豬肉雞肉三頓有，多到無麼个稀罕，顛倒會想起長年菜。長年菜係麼个菜？簡單講，即係肥湯燜个大(芥)菜。過年燂牲儀个肥湯，(62)，即提來燜大菜，燜到幾下盆斗，留起來過年後食。大菜係種來滷鹹菜个青菜，係過年時務大量出產个菜，食都食毋會去，(63)，實在係老祖先个智慧。過年天氣較冷，在無冰箱个年代，也真耐囤，毋過恁多，三五日食毋會淨，即愛輒輒暖得佢滾，正毋會臭餿去。(64)，暖過个比正燜好个猶較入味，食到會相搶。長年菜算來毋係麼个好料，有人講係得長工食个菜；有人講一樣菜食到年長月久，正講做長年菜。也有人講食了較長壽，係三十暗夜定著愛食个吉祥菜，所以菜莖愛切到幾下寸長。按講，真像較有文化个味道。毋過(65)？遐即由在你想啦。

- ①一時用毋會淨  
②到底係仰子  
③毋係魚即係肉  
④用來燜長年菜  
⑤怪即怪在這

解答：61( 3 )、62( 1 )、63( 4 )、64( 5 )、65( 2 )

有人講臺灣係寶島，這句事一息仔都無膨風。單講臺灣个天氣，頭寒毋會寒到落雪，(66)；雖然，有颱風、有地動；毋過，天災過去，(67)。再過來睇臺灣个物產，無論農業、水產業，品種改良个技術，堪得全世界打頭名；毋信，你睇水果即好，在臺灣，一年四季各色各樣个果子，毋單種類多，(68)，隨在你擇，隨在你食，無人有恁澎湃个。再過來睇養殖業，無論淡水魚抑係海水魚，甚至鮑魚、龍蝦、毛蟹，歸下會用人工養殖，不管麼个時務，(69)，全部攞有。像臺灣恁好个所在，全世界尋毋會着第二位。蹓在這位个百姓，實在愛知福惜福，毋好為着自家个利益，(70)；猶過毋好爭權奪利，愛同心合力，共存共榮。

- ①大自家猶係平安過日
- ②傷害歸個社會个和氣
- ③想愛食麼个海產料理
- ④頭熱毋會熱到人制載毋會核
- ⑤品質猶係滿足高級

解答：66( 4 )、67( 1 )、68( 5 )、69( 3 )、70( 2 )

## 五、作文：15分

題目： 放寮日

提示： 放寮日你會做麼个？放寮日你會去哪位寮？放寮日你个心情仰子？逐個人就無共樣，請你拗放寮日活動个經驗和感想寫出來。

說明： 請在答案卷格線內，用客語寫一篇 150 字以上个文章。  
做毋得(毋會用)用詩歌抑係打油詩个文體寫作，若係無，即無算分。

《題目卷、答案卷、答案卡請繳倒轉，毋會使提出考場》